



## ATA OFISIAL DI RIUNION DI KUMISON DI SKOLAS MISTU DI BOSTON

**1 di Nuvembru, 2023**

Kumison di Skolas di Boston fazi un riunion mistu na 1 di Nuvembru di 2023 6 p.m. na Bruce C. Bolling Municipal Building, 2300 Washington Street, School Committee Chamber, Roxbury, Massachusetts. Riunion també foi transmitidu em diretu na [Boston City TV](#) ou na Zoom. Pa más informasons sobri kualker un di itens listadus dibaxu, vizita [bostonpublicschools.org/schoolcommittee](http://bostonpublicschools.org/schoolcommittee), email [esullivan3@bostonpublicschools.org](mailto:esullivan3@bostonpublicschools.org) ou liga pa Boston School Committee Office na (617) 635-9014.

### PRIZENSA

Membrus di Kumison di Skolas Prizentis: Prizidenti Jeri Robinson; vice-prizidenti Michael D. O'Neill; Chantal Lima Barbosa; Rafaela Polanco Garsia; i reprizentanti di alunus Diego Mehta.

Membrus di Kumison di Skolas Auzenti: Stephen Alkins; Brandon Cardet-Hernandez; i Quoc Tran.

### DUKUMENTUS APRIZENTADUS

#### Agenda

Atas di Riunion: 18 di Otubru, 2023

Ata di Pulítika di Admissons di Skolas di Izami

Subvensons pa Aprovason Totalizandu \$3,205,595.38

Ata di Rizumu di Pulítika di Admisson di Skolas di Izami

Kontratason Anual & Diklarason di Impatu Ekuidadi di Rilatóriu i Diversidadi di Forsa di Tarefa

Gabineti di Kapital Umanu Gabineti di Ritenson, Kultivu i Diversidadi Kontratason Anual & Atualizason di Diversidadi di Forsa di Tarefa Aprizentason PowerPoint

## Riunion Mistu di Kumison di Skolas di Boston

Bruce C. Bolling Municipal Building  
2300 Washington Street  
Kamara di Kumison di Skola  
Roxbury, MA 02119

**1 di Nuvembru, 2023**

### XAMADA A ORDEM

Prizidenti Jeri Robinson inisia riunion i fasi juramentu di Fidelidadi. É fla ki riunion di és noite staba ser transmitidu em diretu pa Boston City TV i pa Zoom. É ta torna ser trasmitidu i vídeo ta ser publikadu na [bostonpublicschools.org/schoolcommittee](http://bostonpublicschools.org/schoolcommittee) i na YouTube. É fla ki staba disponível sirvisus di intirpretason virtualmenti na Spanhol, Kriulu Haitianu, Kabo-verdianu, Vietnamita, Kantonês, Mandarim i Língua Gestual Amerikana (ASL). Dukumentus di riunion traduzidus foi afixadus [bostonpublicschools.org/schoolcommittee](http://bostonpublicschools.org/schoolcommittee) antis di inísiu di riunion.

### APROVASON DI ATAS DI RIUNION

**Aprovadu**- Na xamada di prizensa, Kumison aprova pa unanimidadi atas di riunion di Kumison di Skolas di 18 di Otubru di 2023.

### RILATÓRIU DI SUPERINTENDENTI

*Sima aprovadu pa intraga.*

Obrigadu, Prizidenti Robinson, i boa noite. M kria kumesa nha Rilatóriu di Superintendenti na aborda rinúnsia di alguns di membrus di English Learners - ou EL - Forsa-Tarefa yesterday. Primeu, na nomi di distritu, M ta kria agradezi membrus pa sés anos di sirvisu i apresia profundamenti sés advivokasia di alunus multilíngual di Boston. Sigundu lugar, M kré rikunhesi ki status quo ka sta funsiona pa nós alunus multilíngual baziadu na dékadas di dadus i na orientason di DESE. Nu sasbi, ku bazi na nós rizultadus más risentis di MCAS, ki nós alunus multilíngual têm sinku vez menus probabilidadis di lé na nívil di ano skolar. Dadus é klaru: nu ten ki muda forma di modi ki nu ta atendi nós alunus multilíngual.

Nós distritu sta kumprimetidu na adota práttikas inklusivus pa ki alunus multilíngual ten asesu pa apoiu na lingua nativu inkuantu ta resebi sés sirvisus di ESL nisisáriu inkuantu ta involvi na aprendizagem na ladu di sés kolegas. Nós planu di Edukason Inklusivu ta apela ki distritu muda nós práttikas atual di izolamentu di nós alunus multilíngual pa práttikas ki ta alinha ku difinison di SEI di DESE. DESE ta difini un sala di aula di SEI komu "*un sala di aula ku pelu menus un EL, undi SEI-liaensiadu, edukadoris kontiudus lisensiadus pa abriga instrusions pa ki ELs podi involvi signifkativamenti ku konteúdu di nívil di anu skolar i dizinvolvi linguagem akadêmika spisifiku di disiplina*". Nu sta impenhadus na fazi midjor pa nós alunus i na trabadja ku kumunidadi pa leba kel trabadju li pa frenti. Un vez ki Grupu di Tarefa é un órgão ofisial di Kumison di Skolas, M sabi ki Prizidenti sta trabadja ku funsionáriu pa difini próximus pasus pa Grupu di Tarefa EL.

## Riunion Mistu di Kumison di Skolas di Boston

Bruce C. Bolling Municipal Building  
2300 Washington Street  
Kamara di Kumison di Skola  
Roxbury, MA 02119

### 1 di Nuvembru, 2023

M kria també di da siguimentu a un pedidu di informason sobri prosesu ki leba pa atual pulítika di admisson pa skolas di izamis. Oji bu resebi un ata ditalhadu ki ta splika modi ki pulítika foi dizinvolvudu, ki ta inklui distribuison di pontus adisional. Nu kré garanti ki tudu membrus i públiku ten kontextu stóriku i fundamentason di disizons pulítikas i rikumendason ki foi fazedu pa Grupu-Tarefa di Admisson pa Skolas di Izami i subsikumententi aprovadus pa és órgão.

Ata ta inklui kuartu áreas prinsipal:

- Rivizon di diskusons di grupu di tarefa entri Marsu i Julhu di 2021 i pamodi ki fazedu rikumendason spisifikus
- Un kronograma pa públiku i Kumison di Skolas di prusesu di admisson, ki ta inklui kuandu Kumison di Skolas resebi atualizason adisional
- Rispostas pa perguntas spisifikus di riunionis di 4 i 18 di Otubru di membrus di kumisonis
- Otus konsiderason pa potensial rikumendason

Ata sta disponível pa públiku na [School Committee's website](#).

Pur favor djunta ku nós na BPS Office of Family and Community Advancement - ou OFCA – open house na és Sexta-feira, 3 di Nuvembru, di 4-7 pm, li na Bolling Building na 2300 Washington Street na Nubian Square. Djunta ku líderes di pais di distritu i sés fidjus i preni más sobri trabadju di OFCA i rikursus disponível pa famílias BPS. Pré-registo é apresiado. Más informason ta sta disponível na [bostonpublicschools.org](#).

M kré kompartilha alguns bons notísias sobri un novu studu ki foi rializadu na un parseru di longa data di BPS - programa After-School Debate. Studu foi publikadu na simana passadu na *Educational Evaluation and Policy Analysis*, un journal rivizadu pa kolegas di Assosiason Americana di Piskiza Edukasion. Studu ta mostra ki partisipa na programa ma sta assosiadu melhorias na dizimpenhu di ELA i aumenta probabilidadi di alunus pa forma na liseu i pa matrikula na ensino pós-sikundáriu. Studu ta bazia na datus di Boston Debate League, BPS i National Student Clearinghouse pa alunus matrikuladus na BPS duranti un piríodu di 10 anos - Anos di Skolas 2007-2008 ti 2017 - 2018. É inkluiba más di 3,500 alunus ki partisipa na Boston Debate League au longu di és tempu. Boston Debate League é parseria di BPS ki dja ten kuazi 20 anos i ta atendi serka di 700 alunus di ensino médio i liseu anualmente pa meu di programa di dibati i sés programa Resolved pa jovens Pretus i Latinus. Também és ta apoia trabadju di nós profisoris, na di orientason instrusional i dizinvolvimentu profission.

Alunus i Funsionáriu di New Mission High School - i senioris di Boston Community Leadership Academy – ta resebi un vizita surpresa na Hyde Park na inísiu di és simana di atacanti Jayson Tatum, di Celtics, ki fala ku alunus sobri trabadju duru pa alkansa sés objetivus. Obrigadu pa prefeita Wu i sé ikipa pa organiza kel iventu spisial.

## Riunion Mistu di Kumison di Skolas di Boston

Bruce C. Bolling Municipal Building  
2300 Washington Street  
Kamara di Kumison di Skola  
Roxbury, MA 02119

### **1 di Nuvembru, 2023**

Parabéns pa treinador di O'Bryant High School, Kevin Gadson, pa ter skodgedu komu treinador di futebol di simana di New England Patriots High School. Na ominagem a treinador Gadson, família Kraft i New England Patriot Charitable Foundation fazi un doason di US\$ 1,000 pa programa di futebol O'B. Parabéns pa treinador Gadson i pa O'B Tigers.

M kria di fitxa és simana ku parabéns pa nós más novu Kampion City League!

- Madison Park Cardinals - Kampions di Voleibol di City League 2023
- I Dragons – tudu dós times di futebol fimininu i maskulinu di Boston Latin Academy foi nomiadus Kampions di Futebol di City League 2023

Ainda és noite, Xefi di Kapital Umanu, Francesse Canty, i Rashaun Martin, diretor-gerenti interino di Prugramas di Ritenson, Kultivu i Diversidadi, ta aprizenta un atualizason anual sobri kontratason di BPS i diversidadi di forsa di trabadju. Kela ta inserta nha Rilatóriu di Superintendenti – di volta pa bó, Senhora Prizidenti.

---

Prizidenti Robinson agradezi Forsa-Tarefa EL pa sés sirvisu i kumprimissu ku alunus di BPS i aseita formalmenti sés rinúnsias. É fala di kumentáriu di superintendenti ki BPS devi funsiona di forma diferenti pa atendi midjor alunus multilíngual. É fla ki Superintendenti stabilesi un roteiru pa poi nisisidadis i midjoris interessis di alunus na primeiru planu, au mesmu tempu em ki ta atendi pa rikizitus di konformidadi di stadu i federal ku regulamentus di DESE i Akordu di Likidason Susesur ku Dipartamentu di Justisa di EUA. É ispresa kunfiansa ki Superintendenti i sé ikipa sta ta trabadja duru pa muda práttikas di distritu di un forma ki ta apoia midjor nós alunus i famílias. Na próximus dias, Prizidenti ta riuni ku funsionáriu i membrus di Kumison di Skolas pa ditirmina próximus pasus pa Grupu di Tarefa EL. É fitxa sé kumentáriu na torna afirma sé kumprimissu na djuda tudu alunus susidi.

Sr. O'Neill da parabens pa kampions di BPS City League. Sr. O'Neill fla ki é sta ansiozu pa rivizona ata di pulítika di admisson di skolas di izami. É fla ki partilha kontextu stóriku di trabadju di rivizon di pulítikas realizadu pa Grupu-Tarefa di Admisson di Skolas di Izami ta ser importanti na midida ki Kumison ta konsidera pussívell rikumendasons. É fla ki é sta partikularmenti interessadu na rivizona dadus ki ta mostra diferensas na pontuasons kompostus entri skolas di Títulu I i skolas ka abrangidus pa Títulu I, tantu na agregadu komu pa skalon. Superintendenti konfirma ki ata ta inklui dadus sulisitadus, bem komu un série di perguntas pa ser konsideradus rilasionadus pa admisons na skolas di izami. É fla ki el i sé ikipa ka ta muda sés pensamentu sobri pulítika baziadu na un ano di dadus, mas torna afirma ki és ta kontinua ta atualiza Kumison sima és ta buska padrons di dadus.

## Riunion Mistu di Kumison di Skolas di Boston

Bruce C. Bolling Municipal Building  
2300 Washington Street  
Kamara di Kumison di Skola  
Roxbury, MA 02119

### **1 di Nuvembru, 2023**

Sr. O'Neill fla ki na lugares undi distritu fazi un ipótese i gosi tem alguns dados, podi ten un oportunitadi di analiza más di perto pulítika. Superintendenti konfirma pa Sr. O'Neill ki Planu di Edukason Inklusiva di BPS sta alinhadu ku orientasons di DESE. É fla ki DESE informa BPS ki ka staba ta aplika difinison di Sheltered English Immersion (SEI) adikuadamenti. DESE fla distritu muito isplisitamenti ki ka divia sigrega alunus multilingual, mas sim da pa alunus multilingual asesu pa kolegas di língua Ingles i pa kuantidadi adikuadu di instruson di ESL. BPS ta kontiua ta da programason pa alunus novus i Alunus ku edukason formal limitada ou intirompidu (SLIFE) sima és ta kumesa ta prenda Inglês.

Superintendenti konfirma pa Sra. Robinson ki famílias di alunus ku IEPs ta riuni ku edukadoris i funsionáriu antis di kualker mudansas pa ser fazedu. É fla ki é un prosesu di ikipa ki impulsiona identifikason di sirvisus. É fla ki, imhora mudelu muda, ka ta tem intirupson na sirvisus pa alunus multilíngual

**Aprovadu** - Kumison aprova Rilatóriu di Superintendenti pur unanimidadi.

## KUMENTÁRIU PÚBLIKU GERAL

John Mudd, rizidenti i advogadu di Cambridge, tistimunha en termuus di EL Task Force i Planu di Edukason Inklusiva di distritu.

Sarah Harold, rizidenti na West Roxbury i mãe di Kilmer i Mozart, tistimunha em termus di sirvisus di edukason spisial kompensatória.

Karen Kane, rizidenti di Roslindale i bibliotekária di BCLA/McCormack School, tistimunha em termus di priokupasons ku instalasons di skola na Dorchester.

Paula Grillo, rizidenti di Roslindale i profisora di BCLA/McCormack School, tistimunha em termus di priokupasons ku instalasons di skola na Dorchester.

Mike Heichman, rizidenti di Dorchester i membru di Boston Education Justice Alliance, tistimunha em termus di protokolus di kumentáriu públikus di Kumison, alunus multilíngual i Exsilênsia pa Tudú.

Edith Bazile, rizidenti di Hyde Park i Black Advocates for Educational Excellence, tistimunha em termus di Planu di Edukason Inklusiva BPS.

Siguintis pessoas tistimunha ku priokupasons sobri atual pulítika di admisson na skolas di izamis:

- Mano Katsompenakis, rizidenti di Charlestown i pais di Eliot K-8 i O'Bryant School of Math and Science
- Deirdre Manning, rizidenti na Dorchester i pais di Murphy School K-8 School

## Riunion Mistu di Kumison di Skolas di Boston

Bruce C. Bolling Municipal Building  
2300 Washington Street  
Kamara di Kumison di Skola  
Roxbury, MA 02119

**1 di Nuvembru, 2023**

- Kathleen Chardavoyne, rizidenti di Charlestown i pais di skola Eliot K-8

### RIKUNHISIMUNTU DI PRÊMIO GREEN-GARNER

Sra. Robinson parabeniza vice-prizidenti Michael O'Neill pa ten stadu premiadu ku Prêmio Green-Garner 2023 di Konsehu di Grandes Skolas Urbanas, maior onraria di país na lideransa na edukason urbana. Prestigiadu prêmio é atribuídu anualmente pa Konsehu na momória di Richard R. Green, primeiru xanseler Afro-Amerikano di sistema di skolas di sidadi di New York, i di Edward Garner, ki fazi parti di konsehu di skolas di Denver. Prêmio rikunhesi, na anos alternadus, un superintendenti i membru di konsehu skolar di distaki di 78 di maioris redis públikus urbanus di ensino di país. Sr. O'Neill staba entri sinku membrus di konsehu di skolas di distritus di skolas di grandis sidadis ki foi silisionadus komu finalistas. Vensidor foi skodgedu pa un kumison independenti. Sr. O'Neill é graduadu di BPS i membru pa 15 anos di és Kumison. Sra. Robinson ilugia Sr. O'Neill pa ser un kampion pa alunus di BPS, partikularmenti na áreas di edukason spisial, alimentason i nutrison, i apoia jovens fora di kaminhu. Também é di distritu stabilidadi muito nisisáriu duranti várius tranzisons di lideransa nívil munisipal i distrital. Komu vensidor di Prêmio Green-Garner 2023, editora Scholastic ta di Sr. O'Neill un bolsa universitária di US\$ 10.000 pa aprizenta un alunu di BPS.

Superintendenti aplaudia Sr. O'Neill pa resebi prêmio, na txoma rikunhisimentu di meresidu. Dipós, é aprizenta un brevi vídeo. Membrus di kumison istendi sés filisitasons. Sr. O'Neill agradezi prefeita Wu pa sé lideransa i apoio, na observa ki é sirvi sob kuartu prefeitus diferentis, tudu fundamenti kumprimitidus ku edukason. É fla ki é sta inkurajadu pa lideransa di prizidenti Robinson i di Superintendenti Skipper. É fala sobri modi ki membrus di Kumison ta preni ku kumpanheru na partilha sés várius áreas di spesializason. É agradezi pa funsionáriu di Kumison di Skolas i pa funsionáriu di distritu pa sés apoio.

### ITENS DI ASON

**Aprovadu** - Kumison aprova pur unanimidadi konsesons di konsentimentu pa aprovason totalizandu \$3.205.595,38.

### RILATÓRIU

**Atualizason Anual di Kontratason i Diversidadi di Gabeti di Kapital Umanu di Gabeti di Ritenson, Kultivu i Diversidadi di Forsa di Trabadju** - Xefi di Kapital Umano, Francesse Canty, i Diretor Izekutivu Interino di Prugramas di Ritenson, Kultivu i Diversidadi, Rashaun Martin, aprizenta atualizason anual di kontratacion di distritu fokadu na diversidadi di forsa di trabadju. Maioria di más di 11,000 funsionáriu di BPS, ou 56 pursentu, ta identifika komu pessoas di kor.

## Riunion Mistu di Kumison di Skolas di Boston

Bruce C. Bolling Municipal Building  
2300 Washington Street  
Kamara di Kumison di Skola  
Roxbury, MA 02119

**1 di Nuvembru, 2023**

Aprizentason ta sentra na siguintis áreas:

- Aumentu di dirigentis di skolas pretus;
- Minor taxa di rotatividad entri dirigentis di skolas di últimos anos;
- Aumentu kontínu di edukadoris pretus di Garrity;
- Aumentu di diversidadi linguística entri edukadoris di Garrity i isforsus di distritu pa kaptura és dados;
- Diminuison di ofertas di impregu na ano letivu 2023-2024;
- Susesus di trabadju kontínu di rikutamentu i kultivason di distritu.

Sra. Polanco Garsia pregunta modi ki distritu sta ta trabadja intensionalmente pa aumenta número di edukadoris bilíngual. Sr. Martin fla ki BPS sta ta trabadja ku organizasons parserias, sima Latinos for Education, pa rikutu na kumunidadi Latinx. Superintendenti fla ki ki diretora izekutiva di Dizinvolvimentu di Lideransa, Monica Hall, sta ta trabadja pa trazi más diversidadi pa pipeline di dizinvolvimentu di lideransa di distritu. Sra. Canty sklaresi pa Sra. Polanco Garsia ki BPS sta oferi bônus di referênsia i bônus di ritenson pa atrai i reter spisialistas na Análisi di Komportamentu Aplikadu (ABA).

Sra. Lima Barbosa fala sobri importânsia di multilinguismu. É pregunta si BPS sta ta trabadja ku sidadi pa rizolvi kistons sima altu kustu di moradia i transporti, ki podi sirvi komu bareiras pa rikutamentu i ritenson. Sra. Canty konfirma ki és konversas sta kontisi. Sr. Martin oferesi pa partilha un kalindáriu di iventus di rikutamentu. Sra. Lima Barbosa sugiri ki BPS kulabora entri dipartamentus sobri txeu oportunidades di impregu di distritu.

Sr. Mehta pidi más informasons sobri planu di distritu di rikutu edukadoris Latinos. Sr. Martin fala sobri kresimentu di planu di ikipa di rikutamentu di diversidadi di BPS i parserias ku instituisons Spanhol.

Sr. O'Neill pregunta si ikipas di rikutamentu di BPS sta trabadja ku skolas di edukason na área. Sr. Martin konfirma ki BPS tem un grandi número di parserus diretos, ki ta inklui Northeastern University, Boston College i Simmons University i sta na konversas ku Cambridge College. Sr. O'Neill pidi dados sobri dimisons, ka rinovasons i apozentadorias pa subgrupus, ki aprizentadoris konkorda na fornese. Sr. O'Neill sugiri ki BPS isplora rikutamentu di otus distritus ki podi ter dimisons pamodi pa fim di vagas finansiadus pa ESSER. Sra. Canty fla ki sé ikipa sta isplora keli komu un pussívell oportunidad di kresimentu.

Sra. Canty konfirma pa O'Neill fla ki BPS tem atualmenti 160 kargus di prufisor abertu ki sta ta trabadja diligentementi pa prienxi. Maioria di vagas abertu ta kontinua ser na áreas ki têm stadu difisil di prienxi, sima STEM i ESL. É fla ki alguns skolas têm maior konsentrason di vagas, sima Madison Park Technical Vocational High School pamodi di difikuldadi di ten lisensas CTE. Sr. O'Neill sugiri ki ikipa di rikutamentu entra em kontatu ku membrus apozentadus di area pa konsidera ensino.

## Riunion Mistu di Kumison di Skolas di Boston

Bruce C. Bolling Municipal Building  
2300 Washington Street  
Kamara di Kumison di Skola  
Roxbury, MA 02119

### **1 di Nuvembru, 2023**

Sr. O'Neill fala sobri importânsia di avaliasons di dizimpenhu, ki é fla ki é un komponenti-xavi di ritenson. É pidi dadus di avaliasons di dizimpenhu pa katiguria di trabadju, ki ta inklui kantu profisoris, líderes di skolas i funksionárius distrital ta resebi sés avaliasons tempu. Sra. Cauty fla ki é ta akumpanha informasons. Sr. Martin fla ki programa di apoiu pa edukador, un kulaburason entri ikipa di gerensiamentu di dizimpenhu i Boston Teachers Union, di apoiu direkto pa edukadoris pa midjora sés profisiênsia.

Sra. Robinson sugiri ki ikipa rikrutaba profisoris universitárius adjuntus pa trabadja meu piríodu na BPS, ki Sra. Cauty fla ta ser un ideia ki ta bali pena isplora. Sra. Robinson sugiri rikruta internasionalmesti. Sra. Cauty fla ki keli ta involvi konsiderasons legal, más és konversas sta kontisi. Sra. Robinson observa ki Ordem Garrity tem gosi kuazi 50 anos i ka ta rifliti populason atual di BPS, ki inklui 17,000 alunus di Inglês, ki ta riprizona 31% di populason di alunus total di distritu. É ispresa un sensu di urgênsia pa kontrata más profisoris bilíngual. Superintendenti fla ki BPS stabilesi metas di kontratason na kada skola i di pa líderes di skolas flexibilidadi pa garanti diversidadi di funksionárius.

Superintendenti konfirma pa Sra. Robinson ki BPS ta di un programa di pipeline pa ABAs, na akrisenta ki ten un tremenda konkurênsia na és área ku setor privadu. É fla ki BPS devi trabadja kriativamenti pa di sés próprius programas di sertifikason i trenamentu.

Sr. O'Neill pidi un atualizason sobri George Cox Fellowship. Sr. Martin fla ki BPS tem atualmenti kuat Cox Fellows.

Sra. Robinson pergunta modi ki BPS sta fazi parserias ku fakuldadis di edukason pa prepara aspirantis profisoris pa atendi pa nisisidadis atual di distritu. Sr. Martin fla ki BPS sta na konversas ku parserus di preparason pa edukason sobri treinamentu i sta ta buska aumenta ikipa di programas di pipeline.

## RILATORIUS NA KUMENTÁRIUS PUBLIKUS

Ninhum.

## NOVU ASSUNTU

Ninhum.

## FIN

**Aprovadu** - Pa volta di 8:26 p.m., Kumison aprova un moson di fin di riunion pur konsentimentu unanimidadi.



**Riunion Mistu di Kumison di Skolas di Boston**

Bruce C. Bolling Municipal Building  
2300 Washington Street  
Kamara di Kumison di Skola  
Roxbury, MA 02119

**1 di Nuvembru, 2023**

Atesta:

A handwritten signature in cursive script that reads "Elizabeth Sullivan".

Elizabeth Sullivan  
Sikretáriu Izekutivu